דער „אידישער זשורנאל"

ה. וויינבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג אין פראווינץ אנטעריא

קענעדע דזשואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—ארויסגעבער

251-253 קווין סט. וועסט — טעלעפאן עדעלייר 3967

סובסקריפשאן פריין: 5.00 א יאהר איינצעלנע קאפי 2 סענט

אידישע פרויען צו דער ארבייט

פון י"ב"ם

וויעדער אטאהל מוזען מיר די אידישע פרוי בעזוגען, דאס זי זאל זיך צו דער ארבייט נעהמען. זיך אויעקשטעלען מוטהיג אין די רייהען צו ליעלכע זי ווערט געפאדערט. אין ניט שטעהן מיט פערלייגטע הענד און וארטען ביז מען וועט זי רופען. ניט איבערלאזען די ארבייט וועלכע בע לאנגט צו איהר, אז אנדערע זאלען עס טוהן.

מיר דערמאהנען נאכאמאל די אידישע פרוי, וועלכע האט לעצטענס בעזוגען, אז זי איז פעהיג צו טהון ארבייט אויף יעדען בייצדקה, אזוי גוט ווי אין הילפס ארבייט. אין דער סאסייעטי, אזוי גוט ווי אין אלע אנדערע ענינים. דאס זיי זאלען זיך יעצט אין די רייהען שטעלען, וועקען איינע די אנדערע. אויפמונטערען זיך אין צוויפזאמלען אלע פריען פאר דער נויטיגער הייליגער ארבייט.

מיר מיינען דא קיין אנדערע ארבייט, ווי די ארבייט פון דעם 31־טען יולי, דער טאג, וועלכער איז אתו געגעבען געווארען אלס א הילפס טאג. צו זאמלען הילפע פאר די פאלעסטינער מלחמה ליידענדע. וועלכע האבען לעצטענס דורך דעם נייעם מלחמה אנגריף זייער האב אין גוטס פערלוירען. וועלכע זענען א טהייל בלוזו פון דער יעצטיגער וועלט־מלחמה.

מיר ווילען יעצט ניט נאכאמאהל דערצעהלען די צרות אין ליידען פון יענע אומגליקליכע. וועלכע האבען דארט א נייעם חורבן איבערגעלעבט, וועלכער איז געווים ניט קלענער, זזי די ערשטע חורבנות. וואס מיר אר־דען האבען אין יענעם לאנד דורכגעלעבט.

מיר ווילען אבער, אז די אידישע פריען זאלען וויסען, אז זיי מו־זען יעצט זייער ענערגיע אנווענדען די ארבייט דורכצופיהרען. ווייל נאר זיי קענען עס טהון. אין זייערע הענד ווערט אזא ארבייט איבערגעגעבען, אין זיי מוזען צייגען. אז זיי זענען ווירקליך ווערט אזא הייליגע ארבייט אויפצונעהמען.

דריי יאהר זיי דאס אידישע פאלק ליידעט. דריי יאהר זיי עס בלו־טעט א פאלק ניט נאר בלוזו אויף די מלחמה פעלדער, וואו ברודער און ברודער בעגעגענען זיך זיך מיט די שפיציגע שווערדען. נאר עס בלוטעט אויף די איבערגעלאזענע פאמיליע, וועלכע מוז צו דער זעלבער צייט גלות אפריכטען. וועלכע ראנגלען זיך מיט דעם הונגער־טויט. די צרות איבער־צוטראגען. און מיר מוזען ווייניגסטענס עפעס פאר זיי טהון. זייערע לעצ־טע האפנונגען צו דערהאלטען.

ניט גרינג איז עס אנגעקומען די ערלויבניש פאר דעם „טעג־טאג" צו בעקומען. א טאג אין וועלכען דער איד וועט ארויסגעהן בעטען הילפע פאר זיינע מלחמה ליידענדע.

דורך דער צייט, וואס די מלחמה עקזיסטירט זענען פיעלע אזעלכע ערלויבנישען געגעבען געווארען צו אנדערע. און ענדליך איז עס אונז אויך געלונגען צו בעקומען. צייגט זשע דעריבער, אז איהר ווייסט ווי אזוי אזא ערלויבניש אויסצונוצען. צייגט אייער ארבייט. צייגט אייער אויפאפפערונג. צייגט אז איהר בעגרייפט דאס, וואס עס קומט פאר אין יענער זייט ים, ביי אייערע אייגענע און שאפט פאר זיי הילפע.

די ארבייט איז א גרויסע, א שווערע, זי מוז אבער טאקטיש דורכ־געפיהרט ווערען, זי מוז אויסגענוצט ווערען אויף דעם בעסטען אופן און ווער קען עס טהון בעסער ווי די פרוי.

די אידישע פרוי אזוי גוט ווי דאס אידישע מיידעל, מוזען געדענ־קען אז זיי זענען יעצט די יעניגע, וועלכע קענען בעצירען דער אידישער טראגעדיע, ווייל זיי וועלען די וואלונטירען זיין. זיי וועלען די יעניגע זיין וועלכע דארפען די ארבייט טהון, זיי זענען די גליקליכע, ווען די הייר־ליגע ארבייט ווערט אין די הענד אנפערטרייערט און איהר מוזט זיך צו דער ארבייט פארבערייטען. די אידישע פרויען אין מיידלאך מוזען זיך מיט מעהר ענערגיע צו דער ארבייט נעהמען און עס ערפאלגרייך דורכפיהרען.

טויזענדער וואלונטירען מוזען זיין, טויזענדער אידישע פרויען מו־זען אויף די גאסען שטעהן, אלס דעמאנסטראציע, אלס נאציאנאלע דעמאנ־סטראציע, אין עס מוז שיין דער געשפרעך פון טאג ווערען.

יעדע אידישע פרוי, יעדעס אידישע מיידעל דארף ניט געדענקען, אז דעם 31־טען יולי זאל זי זיך אויף דער גאס געפינען צו ערפילען איהר נא־ציאנאלען חוב צו מאכען דעם ערפאלג וואס גרעסער.

די צייט איז קורץ, נאך עטליכע טעגאין גאנצען און דערפאר מוז עס גוט בעטראכט ווערען.

דער 31־טער יולי מוז פאר א יום טוב ביי יעדען געמאכט ווערען, א יום טוב וועלכער ערלויבט ניט אין שאפ צו געהן, א יום טוב, וועלכער ערלויבט ניט אין הויז צו ארבייטען, א יום טוב, וועלכער ערלויבט ניט קיין אנדער זאך, ווי נאר הילפס ארבייט, ווי נאר ארבייט פאר דעם הע־ליגע צו טהון.

די אידישע פרוי איז אימער בערייט געהען צו איהר פאלקס רוף, האט איבעראל ארבייט געטהון, ווען מען האט זיך נאר צו איהר געווענ־דעט און יעצט ליגט אויף איהר די פליכט מעהר ווי אויף אירגענד וועמען, ווייל נאר זי קען און מוז די ארבייט דורכפיהרען.

אידישע פרויען געדענקט עס. געדענקט דעם 31־טען יולי, ווען עס ווערט אויך הייליגע פאלקס ארבייט איבערגעגעבען, ווען איהר ווערט אויף דער פראבע געשטעלט. זייט בערייט די ארבייט אויפצונעהמען, זעהט זי מיט ערפאלג דורכצופיהרען און צייגט נאכאמאהל, אז איהר זענט ווערטה די אנערקענונג, וועלכע מען האט אייך ביז יעצט געגעבען.

אידישע מיידלאך און פרויען, נעהמט זיך צו דער ארבייט. זאל עס אין די פיעלע פרויען מאסייעטיס, קלובס, די ערשטע פראגע זיין, וועלכע זאל אויף דעם בעסטען אויפן געלעגט ווערען.

(פארזעצונג פון פיירזש 4)

און־בויגען, זעהט אויס ווי א סימכאל פון שלום נעגען א מאדערנעם האווי־צער . . .

מיר לעבען אין א עפאכע, וועלכע וועט פערלאנגט ווערען אלס דער טייער צו א נייער וועלט און מיר, גליק־ליכע, פרעגען זיך אפט: פאר וואס זיי־נען מיר ניט געבוירען געווארען כאטש צוריק מיט צוויי הונדערט יאהר? . . .

אפילו די ליידען זיינען דאן געווען אזעלכע לייכטע, פאעטישע זאגאר, אייב ס'איז מעגליך אזוי זיך אויסצו־דריקען . . .

עס קומט א נייע וועלט, א נייעס לעבען . . . פעלקער וועלען הערשען אר־בער זיך אליין און לופט־באהנען, וועל־לען ארומפליהען צווישען הימעל און ערד.

נאר אין דער נאהענטער צוקונפט וועלען מיר אפשר אויך האבען א לופט אפליציי, וועלכע וועט די זעלטענע פער־בעכער פון דער לופטען ארעסטירען...

און ווער ווייסט וואס אלץ מיר וועלען נאך האבען... מיר וועלען ויצען אין דער היים און דורך א טעלעפאן הע־רען די דעבאטען אין פארלאמענט און דורך גראמאפאנען וועלען מיר בעשומען די ערשטע געבאהנטע נייעס פון די דע־ראמעעס . . .

די טראטוארען וועלען ארומפאה־רען און אין די פיקטשורס, וועט מען אונז וויזען לאטשאפטען פונ'ם מארס...

אבער... די שטילע, בנעימות'דיגע פערגעניגענס פון די אלטע גוטע יאה־רען וועלען שוין ניט זיין... אין נאך'ן אלט־מאדישען „דיליזשאנס" וועט זיך אלץ בענעמען . . .

און ווער וויים וואס פאר א רע־וואלוציעס, דאס קליינע מענשעל וועט דורכמאכען אבי צו קומען צוריק צום אלטען . . .—

נאר צו וואס די אלע שטימונגען? — לאמיר בעסער הערען וואס דער הויך־קולטורעלער קאנאן, דער איינצי־גער וואר־ט־זאגער דערווייל פון אונזער היסטאדישער צייט!

מעסקאוד, ווילכייסקילס פיר קעש
ר. דו. מעקלאוד
181 קינג סט. וו. פון אד. 1582

שעכטער'ס

סטאר איז דער איינציגער פלאטץ, גיאו אלע אידען, תאמילטאנער און פרעמ־דע קומען זיך אוזאמען. ס'איז א פלאץ וואו א יעדער איד (אדער פרוי) צו יע־דער צייט בעקומט די בעסטע אויססינ־טע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האמ־ילטאן וואס קען צו יעדער צייט ארויס־נעבען סיטיזען פייפערס, מערידזש ליי־סענס, נעזעצליכע דאקומענטען, אויס־שווערען אפידייוויטס, שאפען פאסאפאר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאר איז דער איינצי־גער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקו־מען אידישע צייטונגען און זשורנאלען, א גרויסען אויסוואהל פון גאציאנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, ציצית, מוזיק נאטען, ראמאנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. ג. אויך א אפ־טו־דייט סטאק פון דריי־גודס, און מענס פירנישינגס. סטאר אפען יעדען אוועגד.

נערענקט דעם אדרעס: שעכטער, קארנער יארק און פארס. טעלעפאן 5416 איין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

גיט אייער
פרינטינג
וואו מען מאכט עס גוט, שעהן און שנעל

די פרינטינג פון דעם אידישען זשורנאל האט זיך וויעדער ערע־פענט אונטער דעם מענעדזשמענט פון

א. גאלד

(נעווען־ענער פארטנער צו דער ביווער פרינטינג קאמפאניע)

מיר נעהמען ארדערס פון א וויזיטען קארד ביז דעם גרעסטען פאסטער

א ספעשעל דיסקאונט

ווערט געגעבען צו שוהלען, ארגאניזאציאנען, סאסייעטיס, און פעראיינען

שיקט אריין אייערע ארדערס זיי ווערען פינקטליך אטענדעט ווערען.

אכטונגספאל,

א. גאלד

פרינטינג דעפארטמענט פון אידישען זשורנאל,

251 קווין וועסט - טעל. אד. 3967

THE OCEAN Accident and Guarantee Corporation, Limited
OF LONDON, ENGLAND
Assets over $20,000,000,00
Head office for Canada Ocean Bld. Cor. King & Yonge Toronto,
דיעזע גרויסע טארוף קאמפאניע מאכט קיין אונטערשיעד צווישען נאציאנען, און שרייבט ניט אין קיינע ספעציעלע פונקטען אויף די אידישע פאליסעס און טשאנזעט בלויז די הענולע טאריף רייט.
דיעזע קאמפאניע שרייבט די פאלגענדע אינשורינג: פייער, עקסידענט, פלייט גלאס, אטאמאביל, בוירגלארי, גאראנטי און באנד.
M. BROWN AGENT
Phone M. 2364 147 Seaton St.

וואלערשטיין'ס לאנטש רום
דער שעהנסטער און בעקוועמסטער פלאץ אין טאראנטא. פרישע און נע־שמאקע עסענס צו יעדער צייט. אלע סארטען דעליקאטעסען צו נעהמען אהיים. נישט פערגעסט.
א. וואלערשטיין 332 ספעדיינא עוועניו

LOEW'S
אונאונטע־בראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענט. 15 סענט.
אבעוד 10 סענט. און סענט און 25 ס
פון 1500 — היי קלאס וואדעוויל. כאסאסיאם רעזערווירט.
נעקסטע וואך
ווירדזשינא פיראסאו אין קעניגליכער ראמאו.
מארגע סעבאט און וויייט ארמאנד אין ליעדער און טענץ
„א קריינשטעדעדינע אפערא קאמפאניע"
עטוואס נייעס אין מוזיקאלישע מאטעריע מיטסיליים דיין אין דער הויפט ראלע.
8 — סענטען — 1 ס
מאהאניע און אוכוידו, עקסענטרישע קליי־ניקטיטען און „רושאלינג" וואלדראן און בעל אין „מר. קומט צוריק"
דער גרויסער קווארטעט, די וויציגסטע זינ־גער פון וואדעוויל ארטהור ליפסאן, דער ליעטער סטאר פון „סוזי וועבער", פיהרט אויף וואדעוויל אויף א רעגיטימאטישען אופן. פון בראנטש מעריל.
די וואלאדאנס נאווועלטי דראהט געהער.

מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט טאראנטא
נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען
מיר מאכען אלערליי דזשולערי גליינ־איריי'ן אלאץ. חתונה ריינגען, נעמאבס וויי־איהר וואטרס. מיר פיקסען אלערליי דזשר־לערי פאר דעם בילינסטען פרייז.
14 מערעס חתונה ריינגען 80 סענט ביז מעניוויים. 18 מערעס חתונה ריינגען $1.00 א מענ־וויים.
וואטשעס גיעלינט גוט פון נאראנטירט, 40 סענט. מיין סטרינגס 40 סענט, הייר־סטרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעמס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי מיר א פליינגס פרייז, אלערליי בריליאנט ריכטיג געמאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר ניבען אייך ראיעלע מחורת פאר דעם בילינסטען פרייז.

דר וואך פון מאנטאג דעם 9־טען יולי דער מאן וועלכער פיהרט די אמעריקאנער סאלאטען אין שאלאט אריין, נעגעראל דזשו. פרישינג און דאס אקומען פון דעם אמעריק־אנער מיליטער אין פראנ־קריך.
דאס איז דאס עריטשע אמת'ע ביוך וועגען דער מיליטערישע פאסיריונג, ווערט געווי־זען 10.50, 1.40, 3.45, 7.40, 8.50 א מעטרא וואנדערבארעס ביוך מיט האראפ־מעי און לאקאוואר אויסאן מיט'ן נאמען דער „ציוואנ", ווערט געוויזען 4.25, 8.50, 8.15 נאכמיטאג.
מעראני פינה, אין א נאמט אין וועניס. פרינסעס טייטער, האוואיען נאציאנאלי לאטען אמאטערען, „אמעריקאן דזשאנער די שוועסטער הערבערס, פאסיסי סעצער דזשאר־מארס, א פרעהליכע מעראנזשעע די דזשאנסטאנס, „די מיסטעריע מען"

פאטראניזיט אונזערע אדווערטיזער

HIPPODROME
מאטעניס 10 און 15 סענט. אוועגדס 20, 25, 50 סענט.

דיימאנדס
$1 $2 $3
וועכענטליך
איהר האט יעצט די גלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דיימאנד אדער אן ערטע דזשולערי דורך דאס קרעדיט סיס־טעם פון דזשייקאב בראדערס וויימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל מייל־ער אין בעוואוסט ווערט אלע מאל מייל־ער אין אמעריקא.
מיר נעמען יעצט גלעגענהייט צו קוקען בייי אונז דיימאנדס פון דיא זייכטעסטע אבצאהלונגען.
ספעשעל דיסקאונט 10 פראצענט פאר עטש.
דזשייקאב בראדערס 18 יאנג סט. ארפייד.

פאטראניזיט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני
מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאריי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פריי־זען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנ־נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן אדעלייד 3087 ביינאכט און זונטאג טעלעפאן גירט קאלעדזש 4319
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. - 10 TERAULEY ST

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „אידישען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער.
מ. גינזבערג, 276 ספעדיינא עוו.
גודמאן, קארנער משעטנאט און קווין סט.
וואלערשטיין. 332 ספעדיינא
הערמאן — 167 סענט פעטריק
פריעדמאן, קענזינגטאן עוו.
לעדערמאן. 66 נעמא סט.
הימעל. 78 קענזינגטאן
גאלדשטיין 29 דושעראד וועסט
הערראוויץ, 98 אבערן עוו.
יודקין, 465 קווין סט. וועסט.
מארקאוויטש, קארנער לואיזא און טעראלי סטריט.
מארין 1 מיטשעל עוו.
פרענקיל 380 קווין סט. איסט 125 טרינטי סט.
ראטהוועל, 50½ ארטהור סטריט.
ברינזא, 268 פארלאמענט סט.
קופער, 108 בראנזווים עוו.
האפמאן, 339 ספעדיינא עוו.
זאקהיים, 71 ראנדעס סט.
מאלינסקי, 299 טענינג עוו.
סאסקין, 132 נעטאו סטריט.
סמארס וועלכע ווילען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

וועו איהר קויפט אן ארטי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"

נעלד נאך אלע טהייל פון די די פאראייניגטע שטאאטען און קענעדע
ה. וויינבערג
פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל"
איז באשטימט געווארען אלס
אגענט
פון דער
דאמיניאן עקספרעס קא.
און גיט ארויס מאני ארדערס פון דער קלענסטער ביז דער גרעסטער סומע. איהר דארפט זיך ניט טראבלען ווען איהר שיקט געלד אין קענעדע אדער אין אירגענד וועלכען פלאץ פון די פעראייניגטע שטאאטען פאר א קליינער סומע קענט איהר שיקען אייער געלד צו יעדער צייט ביי טאג אדער ביי נאכט.
שנעל ראיעל און זיכער

סטארקיפער און פעדלער
מיר האבען ערשט ערהאלטען א גרויסע צאהל מענערישע זאקען און אויך פרויען זאקען פון די וועבערייען וועלכע זענען נאך געקויפט געווארען לעצטענס יאהר. די פרייזען און קוואליטעט איז ניט צו איבערשטייגען אין קיין פלאץ. אויך א גרויסען שיפמענט פון רעגענמאנטלען, אונטערוועש, העמ־דער, הויזען אווראלס און שעהנע ליידיעס ליגען וואל און סילק בלאווזעס. פרובירט אונז איידער איהר געהט ערגעץ אנדערש.
אייער ערגעבענסטע
קאפלאן און קאמפ.
229 קווין סט. וועסט, טעל אדל. 3772

USE EATON'S COAL
The Very best, order now Phone College 1036
איטאנ'ס קויהלען
די בעסטע אין מארקעט גאראנטירען יעדען טאן נאטים צו אונזערע קאסטימער ארדערט יעצט
טעלעפאן קאלעדזש 1036

מיר מאכען אייערע אלטע קליידער ניי
ל. וויהייט און סאנס
בעסטע אידישע קלינערס, פארבע רס און פרעסערס.
270 קווין סט. וועסט — טעלעפאן אדלייד 2015.
פעקטאריי 135 ווילאם סט. — טעלעפאן אדלייד 1673
מיר פערענטען פול דרעס סוטס סילק העטס פיר חתונות אונד בעלער.